

# REGARD SUR CARIGNAN

BULLETIN D'INFORMATION MUNICIPALE ♦ VOLUME 13, NUMÉRO 02 ♦ MAI 2024

Grégory Charles  
en spectacle!  
Détails en page 11



**Carignan**

CONNECTÉE  
DE NATURE



# CHÈRES CONCITOYENNES ET CHERS CONCITOYENS,

Pendant qu'on se prépare tous pour un été chaud, la Ville travaille avec ardeur sur de nombreux projets structurants prévus pour livraison dans les prochains mois.

Tout d'abord, il y aura l'augmentation de la capacité de pompage du **réservoir Henriette** ainsi que la création d'une nouvelle station de pompage à côté de la maison des aînés sur **Marie-Anne Ouest**, le tout afin de continuer d'assurer un approvisionnement en eau potable de qualité.

D'autre part, et ce, en collaboration avec la Ville de Chambly, la planification des travaux pour le **nouveau centre sportif intérieur** se poursuit, pour une ouverture officielle toujours prévue en 2025.

Quant à la réalisation du plan directeur de mobilité, il y aura l'amélioration de la mobilité active avec la mise en place d'un lien piéton/cyclable sur le **chemin Bellerive**, soit de la rue Ethel au Faubourg.

En lien avec le plan directeur des parcs et espaces verts, il y aura la revitalisation du **parc des Vétérans** ainsi que du **parc de la Plume magique**.

On planche également sur l'élaboration de nouveaux règlements d'urbanisme, notamment sur le **logement abordable et familial**. Toujours d'actualité, le **prolongement de la rue Albani**, vers la route 112 en zone agricole, demeure un projet prioritaire pour la Ville et des actions sont actuellement en cours sur ce dossier.

Ne manquez surtout pas les inaugurations prévues pour vous faire découvrir vos nouvelles infrastructures de parcs : initiation gratuite aux kayaks avec embarcations fournies sur place à la **Berge de la Petite-Rivière**; fêtes de quartier au **parcs Forget, de la Seigneurie et des Chenaux** avec leurs nouveaux modules de jeux.

Sur ce, nous vous souhaitons bonne lecture et un bon été!

*Le conseil municipal  
à votre écoute*



**PATRICK MARQUÈS**  
MAIRE, VILLE DE CARIGNAN



**EDITH LABROSSE**  
CONSEILLÈRE DISTRICT 1



**LUC LAFORGE**  
CONSEILLER DISTRICT 2



**STÉPHANIE LEFEBVRE**  
CONSEILLÈRE DISTRICT 3



**DIANE MORNEAU**  
CONSEILLÈRE DISTRICT 4



**FRÉDÉRIC MARTINEAU**  
CONSEILLER DISTRICT 5



**DANIEL ST-JEAN**  
CONSEILLER DISTRICT 6

## SOMMAIRE

- 2 MOT DU CONSEIL
- 3 COLLECTES
- 4 AGENDA
- 6 MAISON DES GÉNÉRATIONS  
GINETTE-GRENIER (MG3)
- 8 PROGRAMMATION  
PRINTANNIÈRE
- 11 PROGRAMMATION ESTIVALE
- 16 ENVIRONNEMENT
- 17 EAU POTABLE
- 18 PERMIS
- 19 RÉGLEMENTATION  
MUNICIPALE
- 20 SÉCURITÉ INCENDIE
- 22 ACTIVITÉS SPORTIVES  
ET RÉCRÉATIVES
- 25 ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES  
ET CULTURELLES
- 27 VIE COMMUNAUTAIRE

### HORAIRE HÔTEL DE VILLE

LUNDI AU JEUDI  
DE 8 H À 12 H DE 13 H À 16 H 30  
VENDREDI  
DE 8 H À 12 H

TÉL : 450 658-1066

CARIGNAN.QUEBEC  
FACEBOOK.COM/VILLEDECARIGNAN  
INFO@CARIGNAN.QUEBEC





## RAMASSAGE ET DÉCHIQUETAGE DE BRANCHES À DOMICILE

Dans un souci d'efficacité et de réduction des émissions de gaz à effet de serre, la collecte de branches est uniquement disponible sur **RÉSERVATION**. Une équipe des travaux publics y est dédiée la première semaine du mois de mai à octobre.

**\*Le dépôt de branches au garage municipal n'est plus autorisé.**

**En tout temps, il est possible d'aller porter vos branches à l'écocentre régional de Saint-Hilaire.**

**COLLECTES SUR RÉSERVATION**  
**DURANT LES SEMAINE SUIVANTES :**    6 mai    3 juin    1<sup>er</sup> juillet    5 août    2 septembre    7 octobre

## Voici les 3 étapes faciles pour bénéficier de cette collecte sur demande:

### 1- AVANT DE S'INSCRIRE à la collecte

#### Comment préparer vos branches adéquatement?

- Avoir un **diamètre** d'un maximum de 6 pouces pour permettre le déchiquetage des branches sur place;
- **Orienter le feuillage vers la résidence** pour faciliter le déchiquetage sur place;
- **Faire des paquets avec les petites branches** de moins de 3 pieds de longueur et de 1 pied de diamètre maximum;
- **Faire des ballots** d'une **longueur maximale** de 5 pieds;
- **Couper les vignes** d'une longueur de 4 pieds et **les attacher en paquets** de 1 pied de diamètre maximum.

### 2- INSCRIPTION OBLIGATOIRE une fois vos branches conformes pour être collectées

#### Comment s'inscrire?

- En tout temps via le **nouveau formulaire en ligne** : [carignan.quebec](http://carignan.quebec) ou **par téléphone** au 450 658-1066.

#### Quand s'inscrire?

- Avant chaque collecte **au plus tard le vendredi précédent** la semaine de la collecte.

#### Est-ce qu'il y a un coût pour cette collecte sur demande?

- Les premières 30 minutes de déchiquetage des branches aux dates prévues au calendrier sont gratuites;
- Les minutes suivantes sont aux frais du citoyen.

### 3- LA VEILLE du début de la semaine de la collecte

#### Quoi faire?

- Déposer vos branches **avant 7 h le premier lundi du mois (mai à octobre)** et les laisser sur place, car la collecte s'échelonne sur une période d'une semaine ouvrable, soit du lundi au vendredi midi.

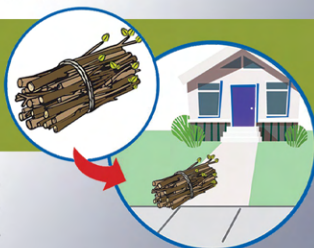
#### Où placer vos branches?

- Devant et sur votre propriété en bordure de rue, le tout sans empiéter sur le trottoir, dans la voie publique ou dans le fossé.

## COLLECTES DE BRANCHES

Pour une collecte efficace,  
 veuillez respecter les consignes suivantes :

- Branches d'un diamètre de 6 pouces (15 cm) max
- Rassemblées en ballots de 1 pied (0,3 m) de diamètre
- Ballots d'une longueur de 5 pieds (1,5 m) max
- Feuillage dirigé vers la résidence



Les branches peuvent être déposées en bordure de rue jusqu'à deux (2) semaines avant la collecte. Attention de ne pas déposer les ballots dans la rue ou sur le trottoir.

\*Pas de troncs (écocentre), ni de souches (écocentre), ni de racines (résidus verts)  
 Pas de branches épineuses : aubépine, rosier (compagnie spécialisée)  
 Les branches de frênes sont acceptées

### Matières refusées

- **Toutes branches épineuses**, pour une question de sécurité et de norme de machinerie à utiliser, doivent être ramassées **par une firme d'émondage équipée d'une déchiqueteuse spécialisée à vos frais.**
- **Toutes souches ou branches d'un diamètre supérieur à 6 pouces** peuvent être ramassées par une firme d'émondage à vos frais. Vous pouvez également **aller les porter gratuitement** lors d'une des **journées subventionnées chez E360S** (consulter votre calendrier municipal pour les dates).
- **Branches contaminées d'insectes nuisibles ou recouvertes de terre.**



## MAI 2024

- 1<sup>ER</sup> MAI  
SÉANCE DU CONSEIL  
MATIÈRES RECYCLABLES
- 2 MAI  
MATIÈRES ORGANIQUES
- 4 MAI  
COURSES – DÉFI CARIGNAN
- 6 MAI  
BRANCHES (SUR RÉSERVATION AVANT LE 3 MAI)
- 7 MAI  
CAFÉ-CAUSERIE  
FEUILLES ET CHAUMES
- 8 MAI  
ORDURES MÉNAGÈRES
- 9 MAI  
MATIÈRES ORGANIQUES
- 11 MAI  
RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX (RDD) CHEZ VÉOLIA  
JOURNÉE SUBVENTIONNÉE CHEZ E360S (MATÉRIAUX SECS)  
JOURNÉE DE LA FAMILLE
- 13 MAI  
TRICOT-CROCHET JASSETTE
- 15 MAI  
MATIÈRES RECYCLABLES  
ENCOMBRANTS (RÉSERVATION À LA MRC AVANT LE 10 MAI)
- 16 MAI  
MATIÈRES ORGANIQUES
- 18 MAI  
JOURNÉE DE L'ARBRE  
VENTE DE BARILS DE RÉCUPÉRATION D'EAU DE PLUIE
- 18 - 19 - 20 MAI  
VENTES DÉBARRAS
- 21 MAI  
FEUILLES ET CHAUMES
- 23 MAI  
MATIÈRES ORGANIQUES
- 26 MAI  
CONCERT ORCHESTRE
- 27 MAI  
TRICOT-CROCHET JASSETTE
- 29 MAI  
MATIÈRES RECYCLABLES  
ORDURES MÉNAGÈRES
- 30 MAI  
MATIÈRES ORGANIQUES

### Congés fériés

NOS BUREAUX ADMINISTRATIFS SERONT FERMÉS LE **20 MAI** POUR LA JOURNÉE NATIONALE DES PATRIOTES, LE **24 JUIN** POUR LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC ET LE **1<sup>ER</sup> JUILLET** POUR LA FÊTE DU CANADA.

### Séances du conseil

Les prochaines séances ordinaires du conseil municipal auront lieu les mercredis **1<sup>er</sup> mai**, **5 juin**, **3 juillet** et **7 août** à **19 h 30** à la salle du conseil, située au 2555, chemin Bellevue à Carignan. Télédiffusion également disponible en direct sur YouTube et Facebook.



## JUIN 2024

- 1<sup>ER</sup> JUIN  
LA GRANDE JOURNÉE DES PETITS ENTREPRENEURS
- 2 JUIN  
ATELIER « GARDIENS AVERTIS »
- 3 JUIN  
BRANCHES (SUR RÉSERVATION AVANT LE 31 MAI)
- 4 JUIN  
CAFÉ-CAUSERIE  
FEUILLES ET CHAUMES
- 5 JUIN  
2<sup>E</sup> VERSEMENT DES TAXES FONCIÈRES  
SÉANCE DU CONSEIL
- 6 JUIN  
MATIÈRES ORGANIQUES
- 10 JUIN  
TRICOT-CROCHET JASSETTE
- 12 JUIN  
ENCOMBRANTS (RÉSERVATION À LA MRC AVANT LE 7 JUIN)  
MATIÈRES RECYCLABLES
- 13 JUIN  
MATIÈRES ORGANIQUES
- 15 JUIN  
JOURNÉE SUBVENTIONNÉE CHEZ E360S (MATÉRIAUX SECS)
- 19 JUIN  
ORDURES MÉNAGÈRES
- 20 JUIN  
MATIÈRES ORGANIQUES
- 24 JUIN  
FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC
- 25 JUIN  
FEUILLES ET CHAUMES
- 26 JUIN  
MATIÈRES RECYCLABLES
- 27 JUIN  
MATIÈRES ORGANIQUES
- 30 JUIN  
MATINÉE MUSICALE



# TAXES

Le deuxième versement des taxes 2024 est dû le **mercredi 5 juin**.

- Les modalités de paiement sont les suivantes :
- Service de paiement électronique des institutions financières participantes, prévoir un délai de 48 h.
  - Chèques postdatés par la poste ou au comptoir de l'hôtel de ville (2379, ch. de Chambly, bureau 210, J3L 4N4)
  - Paiement Interac au comptoir de l'hôtel de ville

*\*L'argent comptant est refusé.*





*VOUS  
N'ÊTES  
PAS SEUL,  
SOYEZ  
COURTOIS!*



**Ensemble en  
Montérégie**

Québec 

## JUILLET 2024

- 1<sup>ER</sup> JUILLET  
BRANCHES (SUR RÉSERVATION AVANT LE 28 JUIN)
- 3 JUILLET  
SÉANCE DU CONSEIL  
FÊTE DE QUARTIER — (BERGE DE LA PETITE-RIVIÈRE)
- 4 JUILLET  
MATIÈRES ORGANIQUES
- 10 JUILLET  
ENCOMBRANTS (RÉSERVATION À LA MRC AVANT LE 5 JUILLET)  
MATIÈRES RECYCLABLES  
ORDURES MÉNAGÈRES
- 11 JUILLET  
FÊTE D'ÉTÉ  
MATIÈRES ORGANIQUES
- 12 JUILLET  
CINÉMA EN PLEIN AIR
- 14 JUILLET  
MATINÉE MUSICALE
- 17 JUILLET  
FÊTE DE QUARTIER — (PARC FORGET)
- 18 JUILLET  
MATIÈRES ORGANIQUES  
THÉÂTRE JEUNESSE EN PLEIN AIR « PILE UP »
- 20 JUILLET  
JOURNÉE SUBVENTIONNÉE CHEZ E360S (MATÉRIAUX SEC)
- 23 JUILLET  
FEUILLES ET CHAUMES
- 24 JUILLET  
MATIÈRES RECYCLABLES
- 25 JUILLET  
MATIÈRES ORGANIQUES
- 26 JUILLET  
CINÉMA PLEIN AIR
- 28 JUILLET  
MATINÉE MUSICALE
- 31 JUILLET  
ORDURES MÉNAGÈRES  
FÊTE DE QUARTIER (PARC DU DOMAINE)

## DÉFI PISSENLITS

Offrons un festin aux précieux pollinisateurs de notre écosystème!

Relevons le Défi pissenlits avec la Ville de Carignan.

Ensemble, préservons la biodiversité et encourageons la vitalité de notre environnement.



## AOÛT 2024

- 1<sup>ER</sup> AOÛT  
MATIÈRES ORGANIQUES
- 5 AOÛT  
BRANCHES (SUR RÉSERVATION AVANT LE 2 AOÛT)
- 7 AOÛT  
SÉANCE DU CONSEIL  
MATIÈRES RECYCLABLES  
ENCOMBRANTS (RÉSERVATION À LA MRC AVANT LE 2 AOÛT)
- 8 AOÛT  
MATIÈRES ORGANIQUES  
THÉÂTRE JEUNESSE EN PLEIN AIR « LE MYSTÈRE DU GRAAL »
- 15 AOÛT  
MATIÈRES ORGANIQUES
- 16 AOÛT  
CINÉMA PLEIN AIR
- 17 AOÛT  
JOURNÉE SUBVENTIONNÉE CHEZ E360S (MATÉRIAUX SECS)
- 20 AOÛT  
FEUILLES ET CHAUMES
- 21 AOÛT  
MATIÈRES RECYCLABLES  
ORDURES MÉNAGÈRES  
FÊTE DE QUARTIER (PARCS DE LA SEIGNEURIE/DES CHENAUX)
- 22 AOÛT  
MATIÈRES ORGANIQUES
- 23 AOÛT  
CINÉMA EN PLEIN AIR
- 24 AOÛT  
CARIGNAN EN COULEURS
- 29 AOÛT  
MATIÈRES ORGANIQUES

**P. 06**

***La Place publique  
de la MG3 vous attend !***







Tous sont les bienvenus  
durant les heures d'ouverture :

Lundi au vendredi : 18 h à 21 h

Samedi : 9 h à 21 h

Dimanche : 9 h à 17 h

**\*Notez que pour la période estivale, la Maison des générations Ginette-Grenier (MG3) sera fermée du 22 juin au 8 septembre inclusivement.**

Plusieurs installations sont disponibles en tout temps à la MG3, tels que :

- ⊗ Table de babyfoot
- ⊗ Table de ping pong
- ⊗ Mini bibliothèque et bean bag

La Maison des générations Ginette-Grenier (MG3) est un espace d'échanges continus pour les citoyennes et les citoyens de Carignan, ainsi qu'un lieu communautaire disponible pour tenir plusieurs activités. Consultez le [carignan.quebec](http://carignan.quebec) pour connaître la programmation d'activité.

## Place publique de la MG3

Cet été, profitez des installations de la place publique de la MG3 pour y pique-niquer, vous reposer de votre balade à vélo ou encore éveiller vos 5 sens grâce à nos bacs à fleurs sensoriels!



### Nouveauté!

Vous avez la fibre musicale ou vous souhaitez simplement expérimenter un nouvel instrument de musique? Le piano public, élégamment peinturé par l'artiste carignanoise Stéphanie Laurin, vous attend cet été au centre de la place publique!





## Activités offerts par les partenaires de la Ville

### Café-causerie

Le premier mardi de chaque mois

(le café-causerie prendra une pause en juillet et août et reviendra en septembre)

- **Mardi** : 7 mai et 4 juin
- **Heure** : 9 h 30 à 11 h
- **Activité gratuite**
- **Aucune inscription nécessaire**

Venez prendre votre p'tit café avec M. le maire et discuter de divers sujets. Du café, thé et chocolat chaud seront à votre disposition!

“

Si tu as une pomme, que j'ai une pomme, et que l'on échange nos pommes, nous aurons chacun une pomme. Mais si tu as une idée, que j'ai une idée et que l'on échange nos idées, nous aurons chacun deux idées.

- George Bernard Shaw ”



### Tricot-crochet jasette

Lundi soir, chaque deux semaines

- **Lundi** : 13 et 27 mai, 10 juin
- **Heure** : 19 h à 21 h
- **Activité gratuite**
- **Aucune inscription nécessaire, simplement vous présenter sur place**

Apportez votre projet de tricot ou crochet et venez tricoter en groupe!

Du café, thé et chocolat chaud seront à votre disposition!

## Thématiques de la Ville



### THÉMATIQUE ARTISTIQUE

- Les jeudis
- 18 h à 21 h
- Animateur sur place
- Vous pouvez aussi apporter votre propre matériel!
- Nous avons du nouveau matériel pour essayer ou pratiquer ses techniques d'art plastique!
- Tous âges



**Maison des générations  
Ginette-Grenier**

Carignan

### Deux thématiques

les soirées du jeudi et vendredi à la MG3



### THÉMATIQUE JEUX DE SOCIÉTÉ

- Les vendredis
- 18 h à 21 h
- Animateur sur place
- Venez profiter des jeux de société pour jouer en gang!
- Apportez vos propres jeux pour les faire connaître à d'autres!
- Tous âges

Plus d'information à [carignan.quebec](http://carignan.quebec)



## COURSES DU DÉFI CARIGNAN 4 MAI

### Récupération des trousse de coureur

N'oubliez pas de venir récupérer votre trousse. Vous devez présenter une copie de confirmation d'inscription et une pièce d'identité. Il est préférable de récupérer votre trousse AVANT la journée de la course.

- Où : Chalet du parc du Centre-multifonctionnel de Carignan (1559, rue de l'École, à côté de la patinoire couverte)
- Quand :
  - o Jeudi 2 mai de 16 h à 21 h
  - o Vendredi 3 mai de 16 h à 21 h
  - o Samedi 4 mai de 7 h jusqu'à 8 h 30. Vous devez vous présenter dans le hall d'entrée du Centre multifonctionnel.

**Inscription au Défi Carignan** (s'il reste de la place)

Pour s'inscrire, visitez le [ms1inscription.com/deficarignan2024](https://ms1inscription.com/deficarignan2024)

Les places sont limitées. Premier arrivé, premier inscrit!



### Horaire des courses le 4 mai

1 km (12 ans et -)	2 km	5 km	10 km (13 ans et +)
Départ à 11 h 30	Départ à 11 h	Départ à 9 h	Départ à 9 h

## JOURNÉE DE LA FAMILLE 11 MAI

**Le samedi 11 mai de 11 h à 15 h 30**  
Centre multifonctionnel (1555, rue de l'École)

### Spectacle-atelier « Kaléidoscope » dès 11 h

La compagnie de danse *Bouge de là* propose un spectacle-atelier coloré et dynamique qui offre aux enfants et aux familles une rencontre ludique avec le mouvement et l'occasion de danser ensemble!

- Aucune inscription requise
- Gratuit!

### Activités de 11 h à 15 h 30

- Structures gonflables
- Tatous brillants
- Vélos musicaux
- Activités et animations extérieures pour tous

Les Carignanois sont invités à participer à la Journée de la famille le samedi 11 mai ! Plusieurs activités parents-enfants sont prévues afin de souligner cette journée spéciale. Plaisir en famille assuré!

**\*Apportez votre dîner et pique-niquer en famille sur place!**



## JOURNÉE DE L'ARBRE 18 MAI

**Le samedi 18 mai de 9 h à 12 h**  
Chalet du parc du Centre-multifonctionnel  
(1559, rue de l'École)

### Distribution de plants d'arbres

Profitez de la distribution gratuite de jeunes plants d'arbres pour remplacer vos arbres morts ou malades et pour regarnir le couvert forestier dès maintenant. Diverses essences d'arbres seront disponibles, connues une semaine avant la distribution.

1 à 2 plants par foyer. Quantités limitées. Distribution réservée aux citoyens de Carignan.



### Distribution de barils de récupération d'eau de pluie

Vente de barils de récupération d'eau de pluie au coût réduit de 30 \$. Vous devez réserver et payer votre baril sur le Portail citoyen à [carignan.quebec](https://carignan.quebec).

Quantités limitées. Les barils réservés pourront être récupérés le 18 mai, entre 9 h et 12 h.





## VENTES-DÉBARRAS 18-19-20 MAI

Grande fin de semaine des ventes-débarras les 18, 19 et 20 mai sur tout le territoire de Carignan. Annoncez votre vente sur le site Web de la Ville en transmettant votre adresse domiciliaire à [info@carignan.quebec](mailto:info@carignan.quebec).



## CONCERT 2024 26 MAI

Le dimanche 26 mai à 15 h  
Centre multifonctionnel (1555, rue de l'École)

AOJM ASSOCIATION DES ORCHESTRES DE JEUNES DE LA MONTEGIE

Carignan

L'Ensemble Prélude et l'Orchestre à cordes junior de la Montérégie

vous présentent leur **Concert** 2024

Sous la direction d'Isabelle Bouchard et de Nicole Lauzière

Dimanche **26 mai** 15 h 00

Admission générale : Entrée gratuite

Centre multifonctionnel de Carignan  
1555, rue de l'école, Carignan

Concert de L'Ensemble Prélude et de l'Orchestre à cordes junior de la Montérégie

- Aucune inscription requise
- Gratuit!
- Pour tous

### L'Ensemble Prélude

L'Ensemble Prélude accueille pour sa part de très jeunes cordistes, qui s'initient à la musique de groupe et à l'expérience de la prestation sur scène à l'occasion du concert de fin de saison. Cette initiation les prépare aussi aux auditions pour l'OCJM. Cette nouvelle version, à l'année, est dirigée par madame Isabelle Bouchard depuis la saison 2023-2024 qui succède à madame Zoé Dumais qui a dirigé sa version courte pendant les vingt premières années.

### L'Orchestre à cordes junior

Sous la direction de madame Nicole Lauzière depuis septembre 1992, l'Orchestre à cordes junior de la Montérégie (OCJM) est formé d'une quarantaine d'instrumentistes âgés de 8 à 17 ans. En plus de se produire en concert avec l'AOJM au moins deux fois par saison, il offre aussi des prestations très appréciées chaque année dans des résidences pour aînés ou des lieux publics.



## GARDIENS AVERTIS 2 JUIN

- Donné par l'organisme Secourys
- Dimanche 2 juin
- 9 h à 16 h
- Centre multifonctionnel (ou en virtuel)

Secourys offre des cours de Gardiens Avertis le dimanche 2 juin, de 9 h à 16 h, au Centre multifonctionnel, ou en ligne via un format virtuel. Destiné aux jeunes de 11 ans et plus, ou ceux en 6<sup>ème</sup> année et au-delà, le programme vise à enseigner les rudiments des premiers secours ainsi que les compétences nécessaires pour prendre soin des enfants plus jeunes. Les participants apprendront à gérer différents groupes d'âge, à anticiper les urgences et à intervenir efficacement en cas de besoin. De plus, une formation sera dispensée pour les aider à se promouvoir en tant que gardiens auprès de futurs parents ou clients. Le coût du cours est de 55 \$ plus taxes, mais en utilisant le code promo "rabaiscarignanga", une réduction de 10 \$ par inscription est offerte, ramenant le coût à 45 \$ avant taxes. Les annulations avec remboursement sont acceptées jusqu'à 72 heures avant le début du cours. Pour de plus amples informations ou pour vous inscrire, vous pouvez contacter Secourys au 438 600-9001 ou par courriel à [contact@secourys.com](mailto:contact@secourys.com).



## LA GRANDE JOURNÉE DES PETITS ENTREPRENEURS 1<sup>ER</sup> JUIN

Le samedi 1<sup>er</sup> juin de 10 h à 15 h  
École du Parchemin (1800, rue Gilbert-Martel)

- Jeunes entrepreneurs entre 12 et 17 ans
- Gratuit
- Avec inscription à [petitsentrepreneurs.ca/inscription/](https://petitsentrepreneurs.ca/inscription/)

La Ville de Carignan est heureuse de prendre part à la Grande journée des petits entrepreneurs qui aura lieu le samedi 1<sup>er</sup> juin prochain de 10 h à 15 h. Les jeunes sont invités à s'inscrire en ligne et sélectionner le Marché de Carignan au bas du formulaire. Pour ceux qui sont déjà inscrits à la Grande journée des petits entrepreneurs, vous pouvez aller sélectionner le Marché de Carignan dans votre formulaire déjà complété.

Le Marché de Carignan aura lieu à l'extérieur, dans le stationnement de l'école du Parchemin. Lorsqu'une place est réservée, les jeunes ont accès à une tente 10'x10', deux tables et des chaises pliantes. La Ville invite aussi les Carignanois à venir encourager nos petits entrepreneurs lors de cette journée spéciale.

# LA GRANDE JOURNÉE DES PETITS ENTREPRENEURS



### Comment inscrire sa « petite entreprise »

1. Allez à [petitsentrepreneurs.ca/fr/tableau-de-bord/creer-compte/](https://petitsentrepreneurs.ca/fr/tableau-de-bord/creer-compte/)
2. Créez un compte;
3. Créez la petite entreprise;
4. Cliquez sur « Inscrire » pour ajouter l'inscription à votre panier;
5. Retournez à la boutique pour ajouter d'autres items à votre panier;
6. Suivez les étapes pour effectuer le paiement.

\*Attention, à cette étape, votre entreprise n'est qu'inscrite sur le site des petits entrepreneurs. Pour la publier et la faire connaître, vous devez l'inscrire au marché de Carignan ou l'inscrire pour tenir le kiosque sur le terrain d'une résidence privée.

### Comment inscrire sa « petite entreprise » au Marché de Carignan

1. Retournez dans votre tableau de bord (en vous connectant à votre compte);
2. Cliquez sur « Modifier » à la droite du nom de votre entreprise;
3. Remplissez les champs demandés ;
4. Ajoutez le nom de votre enfant entrepreneur en cliquant sur « Ajouter un entrepreneur » et remplissez les champs demandés;
5. Dans la section « Lieu », sélectionnez ensuite l'option « Joindre un marché de petits entrepreneurs »;
6. Dans la bande déroulant de la section « Marchés des petits entrepreneurs », sélectionnez le marché de Carignan;
7. Au bas de la page, cliquez sur « prévisualiser » si vous souhaitez voir à quoi ressemble votre page, sinon, cliquez sur « publier » pour terminer votre inscription au marché de Carignan.

Attention : Les kiosques inscrits seront contactés par le Service des loisirs environ une semaine avant l'évènement afin de confirmer certaines informations. Veuillez regarder également dans votre courrier indésirable. Si vous vous êtes inscrit et que vous n'avez reçu aucun courriel, svp nous contacter au 450 658-1066. Pour toutes autres questions, nous vous invitons à consulter la page Web de la FAQ du site de la grande journée des petits entrepreneurs au [petitsentrepreneurs.ca/fr/faq/](https://petitsentrepreneurs.ca/fr/faq/)



**ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX**

**FÊTE NATIONALE 24 JUIN**

**Le vendredi 24 juin dès 18 h  
Au parc du Centre-multifonctionnel  
(1559, rue de l'École)**

Venez célébrer en grand cette année sous la thématique « Retrouvons-nous à la belle étoile! »

**Spectacle à 20 h**  
Jonas et ses invités :  
Kim Richardson et Yvan Pedneault

Animations, foodtruck (\$), kiosque vente de bières (\$) et feux d'artifice en fin de soirée



**FÊTE D'ÉTÉ 11 JUILLET**

**Le jeudi 11 juillet de 17 h à 21 h  
Au parc du Centre-multifonctionnel  
(1559, rue de l'École)**

Parce que l'été rime avec chaleur, plaisir et festivités, participez en famille à notre Fête d'été le 11 juillet!

- « Foam party » : apportez votre maillot!
- Structures gonflables et maquillage
- « Foodtruck » (\$)
- Foule d'animations sur place



**CARIGNAN EN COULEURS 24 AOÛT**

**Thématique 2024 : Nuances de jaune**

Nouveauté cet été ! Dans le cadre du plan d'action de la nouvelle Politique culturelle, la Ville de Carignan est heureuse de vous proposer un événement haut en couleurs le 24 août ! Habillez-vous en jaune de la tête au pied et participez aux différentes activités culturelles autour de la couleur thématique 2024. Assistez également à une création artistique en direct par des artistes professionnels de la région. Restez à l'affût en vous abonnant à notre infolettre pour tout savoir!



**FÊTE DES CITOYENS 7 SEPTEMBRE**

Inscrivez le 7 septembre à votre agenda au parc des Îles !  
En spectacle en soirée : Grégory Charles et sa bande! Restez à l'affût !  
Détails à venir sur LA PLUS GROSSE FÊTE DE L'ANNÉE!

**Le samedi 7 septembre de 11 h à 21 h  
Au parc des Îles  
(Rues des Roses et des Deux-Rivières)**





# MATINÉES MUSICALES AU PARC DES ÎLES

## Les dimanches de 10 h à 11 h

Commencez votre dimanche matin du bon pied en assistant aux matinées musicales au parc des îles. Musique variée, ambiance chaleureuse et café-croissant seront au menu!

Aucune inscription requise et c'est gratuit!

En cas d'intempéries, les spectacles auront lieu sous un chapiteau.

**THIERRY LAROSE 30 JUIN**



Le dimanche 30 juin de 10 h à 11 h

Un concert de Thierry Larose en est un généreux, pluriel, galvanisant, où la seule brèche est en fait un atout : il n'y a pas de quatrième mur. Sa chanson sensible et élastique, propulsée par des élans rock vectoriels, nous porte du lacrymal à l'exaltation : de la pop pour une jeunesse qui veut vivre des émotions, autant neuves que nécessaires. Il est charmant, Thierry Larose, et il ne souhaite humblement qu'une chose : qu'au sortir du spectacle, on sente que quelque chose a changé, un peu.

**TINA LÉON 14 JUILLET**

Tina Léon est une auteure-compositrice-interprète de Montréal qui puise son inspiration de la Génération Motown et de la soul des dernières décennies. Ayant déjà chantée et collaborée aux côtés de Stevie Wonder, DJ Champion ou encore Garou sous le nom d'artiste Marie-Christine Depestre, elle s'affiche désormais sous un nouveau jour, plus authentique et pleine de vie que jamais. En référence au surnom qui lui est donné par sa famille et en hommage à sa grand-mère maternelle, ce choix d'un nouveau nom de scène est une manière pour elle d'exprimer pleinement sa personnalité, d'affirmer son art et ainsi de retrouver une forme d'équilibre.



Le dimanche 14 juillet de 10 h à 11 h

**MAUDE AUDET 28 JUILLET**



Le dimanche 28 juillet de 10 h à 11 h

Au cours des dernières années, Maude Audet a parcouru les routes du Québec avec sa musique, touchant les gens par sa sensibilité et sa chaleur. Pour la création de ce spectacle lumineux qui célèbre la vie, l'amour et l'éternelle quête du bonheur, elle s'est entourée de trois musiciens prodigieux. D'une chanson à l'autre, elle déploie son folk-pop orchestral avec une touche de rock, mettant en lumière tout le grandiose de sa musique, sa voix et ses mots. Le tout se dépose dans une ambiance poétique imaginée par Maude, faisant même place à des instants dansés, entraînant toujours plus loin le public dans sa musique!



# THÉÂTRE JEUNESSE EN PLEIN AIR

Les jeudis à 19 h

Créatifs, originaux et amusants, les théâtres jeunesse en plein air vous garantissent un moment agréable en famille cet été !

Aucune inscription requise et c'est gratuit!

En cas d'intempéries, les spectacles auront lieu sous un chapiteau ou à l'intérieur.

PILE UP 18 JUILLET

Présenté par *Meute monde*  
Jeudi 18 juillet à 19 h  
Parc des Vétérans

À partir de 3 ans

Les protagonistes, deux rats-laveurs maladroits et attachants semblent cohabiter autour d'une pile de déchets qu'ils protègent, entretiennent et agrandissent. Curieusement, leurs défis et leurs succès les transportent vers d'autres réalités où plusieurs animaux plus fantastiques les uns que les autres sont aux prises avec les mêmes problèmes qu'eux !

Lorsque les deux voyous cherchent des bouteilles de plastique pour enrichir leur pile de trésors, ils découvrent une tortue à la recherche de bouteilles identiques pour former sa carapace, sa maison. Lorsque les vidangeurs arrivent à cultiver une petite fleur malgré un flagrant manque d'eau, ils rencontrent un éléphant assoiffé, attiré par leur minuscule pousse de verdure. Leur pouce vert les mène aussi à la rencontre d'un jeune singe peureux et à celle d'un vieux flamant rose, qui nous emporte dans ses souvenirs de voyages planés au bout du monde.

Touchés par les enjeux écologiques de leurs nouveaux amis et prêts à tout pour les aider, les rats comptent sur la participation de tous les enfants de la salle pour mener à bien leur mission !



LE MYSTÈRE DU GRAAL 8 AOÛT

Présenté par le *Théâtre tout terrain et Arrière scène*  
Jeudi 8 août à 19 h  
À la place publique de la MG3

À partir de 5 ans

Lorsqu'il apprend que le roi Arthur et ses fidèles Chevaliers de la Table Ronde, partis en quête du Graal sur l'île d'Avalon, font face à un danger qui menace de les faire disparaître à tout jamais, Merlin l'Enchanteur recrute une étrange barde pour aller les sauver. Parviendront-ils à percer les mystères d'Avalon, à sauver Arthur et ses chevaliers, et surtout, à retrouver le fameux Graal que tout le monde cherche ?





# FÊTE MUNICIPALE DE QUARTIER

## Les mercredis de 17 h à 20 h

Les fêtes de quartier offertes par la Ville de Carignan vous offrent l'occasion idéale de vous amuser en famille, entre amis et entre voisins, à seulement quelques pas de chez vous !

Aucune inscription requise

C'est gratuit !

### FÊTE DE QUARTIER À LA BERGE DE LA PETITE-RIVIÈRE

- **Date** : Mercredi 3 juillet
- **Heure** : 17 h à 20 h
- **Emplacement** : Nouvelle installation au bord de la Rivière L'Acadie, à l'intersection du chemin Bellerive et de la rue Thérèse. Profitez d'un décor enchanteur avec accès à l'eau.

### FÊTE DE QUARTIER AU PARC FORGET

- **Date** : Mercredi 17 juillet
- **Heure** : 17 h à 20 h
- **Emplacement** : Entre les rues Pierre-Hudon et Marie-Dubois. Découvrez les nouveaux modules du parc et passez un moment agréable en famille et entre amis.

### FÊTE DE QUARTIER AU PARC DU DOMAINE

- **Date** : Mercredi 31 juillet
- **Heure** : 17 h à 20 h
- **Emplacement** : Entre les rues Jacques-De Chambly, Jean-Poirier et Marie-Vara. Profitez d'une soirée de divertissement dans ce charmant parc.

### FÊTE DE QUARTIER AU PARC DE LA SEIGNEURERIE

- **Date** : Mercredi 21 août
- **Heure** : 17 h à 20 h
- **Emplacement** : Rue Chevalier-de-Chaumont. Découvrez les nouveaux modules, la nouvelle passerelle au-dessus des chenaux et les nouveaux aménagements de ce parc.



## COURS DE GROUPE EN PLEIN AIR

Rejoignez-nous pour une saison estivale active et énergisante et restez en forme avec nos cours de groupe en plein air, offerts à tous les résidents de la Ville !

Aucune inscription requise et c'est gratuit!

En cas de très mauvais temps, les cours sont annulés.

### ✳ Danse en ligne

- Les jeudis du 27 juin au 15 août
- 19 h à 20 h 30 (30 minutes de cours, 1 heure de danse)
- Patinoire du parc du Centre-multifonctionnel

### ✳ Fitness maman-bébé

- Les jeudis du 27 juin au 22 août
- 10 h à 11 h
- Parc Henri-Bisaillon
- Âge maximal des enfants : 1 an et moins
- Maximum de participants : 17 participants

### ✳ Cours de basketball

- Les samedis 6 juillet au 24 août (pas de cours 27 juillet et 3 août)
- 10 h à 11 h pour les 5 à 7 ans
- 11 h à 12 h pour les 8 à 12 ans
- Parc du Domaine
- Maximum de 24 participants par plage horaire

### ✳ Yoga

- Les vendredis du 28 juin au 16 août
- 10 h à 11 h
- Parc des Îles
- Pour tous

### ✳ Pickleball libre

- Les mardis du 25 juin au 20 août
- 9 h 30 à 12 h
- Patinoire du parc du Centre-multifonctionnel
- Les dimanches 30 juin au 25 août
- 13 h à 15 h
- Patinoire du parc du Centre-multifonctionnel

### ✳ Zumba

- Les mardis du 25 juin au 20 août
- 18 h 30 à 19 h 30
- Place publique de la MG3
- Pour tous



# CINÉMA EN PLEIN AIR

## Les vendredis dès 20 h

Le film débute autour de 21 h 30 à la tombée de la nuit.  
Déplacé sous le toit de la patinoire couverte en cas de mauvais temps.

Aucune inscription requise

Cette année, encore, il sera possible de voter pour votre film préféré sur notre page Facebook ! Restez à l'affût ! Popcorn gratuit sur place.

### AQUAMAN 2 OU LES MARVELS 12 JUILLET



Le roi des mers, Aquaman, affronte de nouveaux défis pour protéger son royaume des forces maléfiques qui menacent de le détruire.

Une équipe héroïque improbable s'unit pour affronter une menace intergalactique, mêlant action épique et humour palpitant.

**Le vendredi 12 juillet dès 20 h  
Au parc du Domaine**

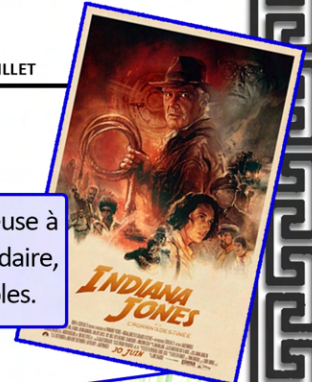


**Le vendredi 26 juillet dès 20 h  
Au parc Henriette**

Suivez les aventures pétillantes de Barbie dans un monde rempli de glamour, d'amitié et de défis, découvrant le pouvoir de la confiance en soi et de l'amour.

L'aventurier intrépide se lance dans une quête dangereuse à travers le globe pour trouver un artefact antique légendaire, affrontant des dangers mortels et des ennemis redoutables.

### BARBIE OU INDIANA JONES 26 JUILLET



### MIGRATION OU KUNG FU PANDA 4 16 AOÛT



Un récit émouvant qui suit le voyage de plusieurs personnages à travers des continents, alors qu'ils cherchent à trouver un foyer, à surmonter les obstacles et à découvrir le véritable sens de la famille et de la communauté.

Po affronte un nouvel adversaire redoutable alors qu'il se lance dans un voyage de découverte de soi et d'apprentissage pour devenir le meilleur guerrier qu'il puisse être.

**Le vendredi 16 août dès 20 h  
Au parc des Îles**



**Le vendredi 23 août dès 20 h  
Au parc Forget**

Une histoire magique où Asha, une jeune fille ordinaire dotée de pouvoirs extraordinaires, entreprend un voyage fantastique pour réaliser son plus grand souhait et sauver son royaume en péril.

Dans une ville où les éléments vivent en harmonie, un incident menace un magasin, poussant une jeune fille et un inspecteur de l'eau à unir leurs forces pour le sauver, malgré les préjugés et les obstacles.

### LE SOUHAIT OU ÉLÉMENTAIRE 23 AOÛT





## GESTION RESPONSABLE PENDANT LA SAISON ESTIVALE

À l'approche des mois plus chauds, il est essentiel de rappeler l'importance de la gestion responsable de notre précieuse ressource en eau. Avec l'augmentation attendue de la consommation d'eau potable, la Ville de Carignan lance une campagne en deux volets pour sensibiliser les résidents aux règlements concernant l'utilisation de l'eau à l'extérieur.

### ÉCOGESTES

Voici quelques trucs pour assurer une utilisation responsable de l'eau.

- À la maison, faites un usage responsable de l'eau en évitant l'utilisation des électroménagers durant les heures de pointe, soit entre 16 h et 20 h
- À l'extérieur, limitez votre utilisation d'eau potable à l'arrosage des plantes et des potagers
- Couvrez votre piscine d'une toile solaire afin de prévenir l'évaporation et ne la remplissez pas à plus de 15cm du bord pour ne pas perdre de l'eau par éclaboussures lors des baignades
- Installez des équipements économes en eau et remplacez les par des modèles plus récents, tels que des toilettes à faible débit, des pommes de douche à débit réduit et des robinets à faible débit. SAVAIS-TU QUE LA VILLE POUVAIT T'AIDER ? Regarde les subventions !
- Adoptez des pratiques d'arrosage efficaces et arrosez votre jardin tôt le matin ou tard le soir pour éviter l'évaporation excessive
- Collectez l'eau de pluie en installant des barils de récupération d'eau de pluie pour collecter l'eau qui peut être utilisée pour arroser les plantes et le jardin. TU N'AS PAS DE BARILS ? La Ville peut t'aider lors de la Journée de l'arbre! Plus d'information à la page.8
- Prenez des douches plus courtes, fermez le robinet pendant que vous vous brossez les dents ou vous lavez les mains, et utilisez des lave-vaisselle et machines à laver avec des charges complètes



### SOYONS RESPONSABLES TOUS ENSEMBLE!

La Ville de Carignan soutient les gestes écoresponsables en offrant des subventions pour divers écoGESTES.

#### Toilettes à faible consommation d'eau

- Recevez jusqu'à 60 \$ pour installer une toilette économe en eau;
- Conditions de preuve d'achat et photos avant/après.

#### Barils de récupération d'eau de pluie

- Obtenez un baril à 30 \$ lors de la Journée de l'arbre en mai;
- Procédure simple à suivre le jour de l'événement.

#### Couches lavables (enfants et adultes)

- Recevez 50 % du coût total jusqu'à 150 \$;
- Produits neufs ou usagers acceptés.

#### Produits d'hygiène féminine réutilisables

- Bénéficiez de 50 % de remboursement jusqu'à 150 \$;
- Preuve d'achat nécessaire.

#### Trousse gratuite d'économie d'eau potable

- Obtenez gratuitement une trousse sous preuve de résidence;
- Les produits inclus réduisent le débit d'eau et les dépenses énergétiques, tout en préservant votre confort.

Assurons-nous de profiter de l'été de manière responsable, en préservant nos ressources naturelles. Pour plus d'informations, consultez le règlement complet sur le site de la Ville de Carignan.

**Pour une gestion durable de notre environnement, agissons ensemble.**



Le lavage non commercial des véhicules routiers est autorisé, pourvu que le boyau d'arrosage utilisé soit muni d'un dispositif d'arrêt.







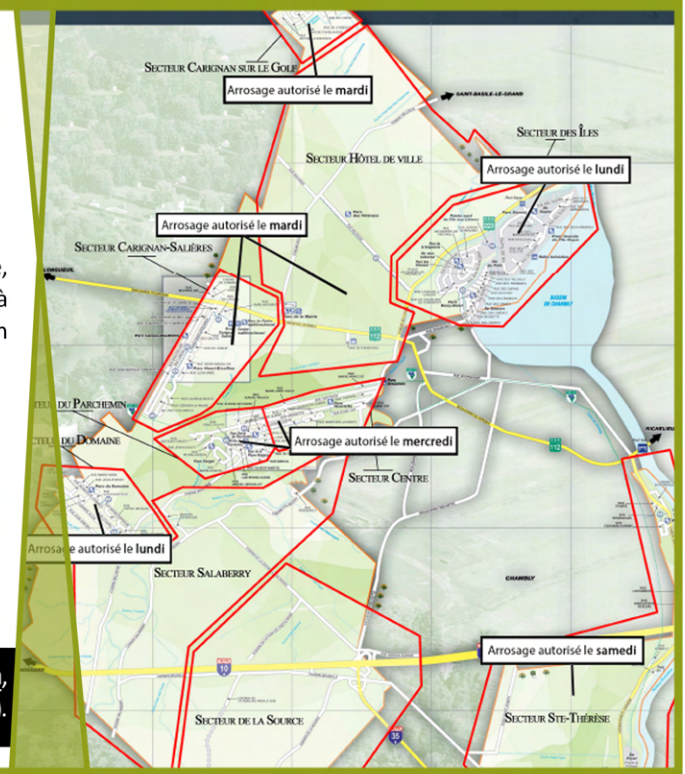
# Arrosage des pelouses

## Heures d'arrosage autorisées

Durant la période d'arrosage, comprise entre le 1<sup>er</sup> mai et le 30 septembre, les propriétaires carignanois qui n'ont pas de gicleurs sont autorisés à arroser leur pelouse avec l'eau provenant du réseau d'aqueduc entre 20 h et 23 h, à la fréquence d'une fois par semaine, selon l'horaire suivant :

- |                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------|
| • Secteur des Îles                | <b>LUNDI</b>    |
| • Secteur du Domaine              | <b>LUNDI</b>    |
| • Secteur Hôtel de ville          | <b>MARDI</b>    |
| • Secteur Carignan-Salières       | <b>MARDI</b>    |
| • Secteur Carignan sur le Golf    | <b>MARDI</b>    |
| • Secteurs Centre et du Parchemin | <b>MERCREDI</b> |
| • Secteur Sainte-Thérèse          | <b>SAMEDI</b>   |

L'arrosage automatique par gicleurs programmables est permis entre 2 h et 5 h, à la fréquence d'une fois par semaine, selon le même horaire (voir ci-haut).



## Arrosage autorisé une fois par semaine entre 20 h et 23 h

### NOUVELLE PELOUSE

Lors de l'ensemencement ou lors de l'installation d'une nouvelle pelouse, une déclaration d'arrosage doit être demandée pour permettre un arrosage intensif pendant 14 jours. La déclaration d'arrosage se retrouve sur le site Web, carignan.quebec

**Un patrouilleur circule sur le territoire et distribue des constats d'infraction aux contrevenants qui ne respecteront pas la réglementation municipale sur l'arrosage.**

Si une déclaration de travaux autorisant l'arrosage d'une nouvelle plantation est obtenue par le citoyen, ce dernier peut arroser durant les avis d'interdiction d'arroser, sauf si la Ville émet une interdiction totale d'arroser.

L'arrosage des fleurs et potagers avec l'eau provenant du réseau d'aqueduc est permis en tout temps. Il doit être effectué au moyen d'un arrosoir manuel ou d'un boyau d'usage domestique muni d'un dispositif d'arrêt automatique, lorsque relâché.



L'arrosage avec de l'eau provenant d'un puits artésien, d'un puits de surface ou de toute autre source d'alimentation indépendante, comme un baril servant au captage d'eau de pluie provenant de gouttières, est permis en tout temps.

### ARROSAGE DES ENTRÉES

#### Pratique interdite

En tout temps, le lavage des entrées d'auto, trottoirs ou allées est strictement interdit, sauf en cas de travaux d'aménagement majeurs.

L'utilisation du balai est la meilleure alternative pour préserver l'environnement et protéger l'eau potable.







## SAVIEZ-VOUS QU'IL EST POSSIBLE DE FAIRE VOTRE DEMANDE DE PERMIS EN LIGNE ?

Dans le confort de votre foyer, il vous est possible de faire en ligne plusieurs demandes de permis grâce à un formulaire à compléter et accéder facilement en quelques clics à toute l'information requise, comme les normes et documents à soumettre.

Voici des exemples de demandes de permis nécessitant une autorisation préalable pour les interventions suivantes :

- **L'abattage d'arbre** : que l'arbre soit mort, malade, dangereux ou qu'il y ait une autre raison, une demande de permis doit être déposée. Celle-ci est gratuite;
- **L'installation d'une piscine, d'une remise/cabanon ou de gazebo ou pavillon de jardin permanent;**
- **L'installation d'un poulailler et la garde de poules;**
- **Un usage commercial** : qu'il s'agisse d'une entreprise enregistrée à votre adresse, d'un bureau à la maison ou d'un commerce quelconque, un certificat d'autorisation d'usage est nécessaire;
- **Les travaux de rénovation\*** : quelques exceptions s'appliquent dans le cas où les travaux n'excèdent pas une valeur de 10 000 \$ et si la nature des travaux est l'une des situations suivantes :
  - o Le remplacement des portes et fenêtres sans modification des dimensions;
  - o Des travaux de réparation et d'entretien sans modification structurale;
  - o Le remplacement du revêtement de bardeau d'asphalte d'une toiture par du nouveau bardeau d'asphalte.

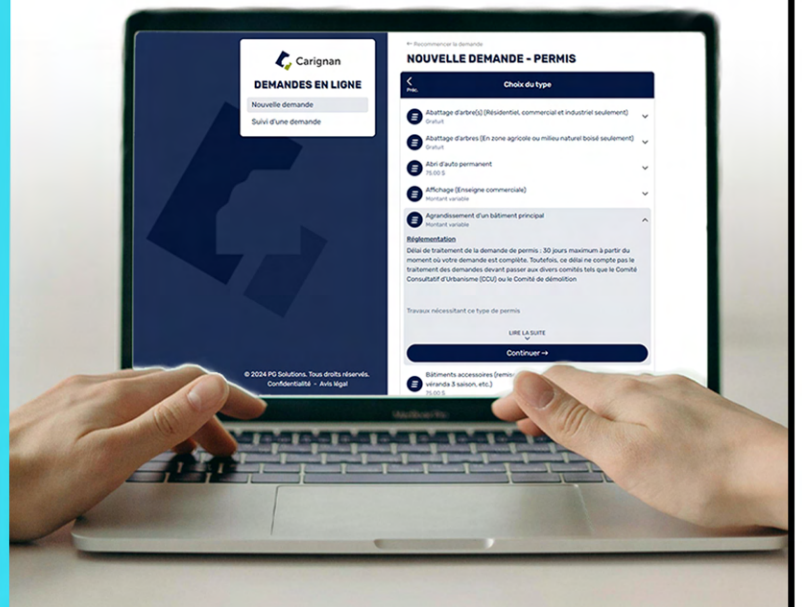
\*Attention : les bâtiments patrimoniaux ont des particularités propres et à noter qu'un programme de subvention existe pour aider les propriétaires dans certains types de rénovations.

## IMPORTANT AVANT DE PROCÉDER AU DÉPÔT D'UNE DEMANDE DE PERMIS :

- Pour le paiement de certains permis ou de dépôt de garantie, une facture vous sera envoyée après le dépôt de la demande. Veuillez surveiller vos courriels.
- Pour les suivis de demande de permis, si vous ne recevez pas de courriel dans votre boîte de réception, veuillez vérifier vos courriels indésirables.
- Les taxes municipales de la propriété doivent être à jour pour permettre l'émission d'un permis\*.
- Si la demande de permis recherchée n'est pas en ligne, vous devez vous présenter à l'hôtel de ville situé au 2379, chemin de Chambly, bureau 210 sur les heures d'ouverture pour déposer votre demande. Prendre note que les modes de paiement acceptés au comptoir sont débit ou chèque seulement.

Pour consulter la liste complète de toutes les demandes de permis en ligne : <https://carignan.edemandes.com/fr/create/PC>

Toutes les demandes de permis sont disponibles en ligne.





## SÉCURITÉ DES PISCINES

Que vous ayez une piscine existante\* ou que vous planifiez l'installation d'une piscine creusée ou hors terre pour la saison estivale à venir, prévoyez d'avance les éléments de sécurité qui protégeront l'accès à votre piscine.

\*Voir la page 16 pour de l'information supplémentaire.

- Dès l'installation de la piscine, une clôture temporaire doit être installée afin de protéger l'accès à la piscine en attendant l'installation d'une enceinte permanente. Une clôture temporaire doit être solidement fixée et avoir les mêmes caractéristiques que la clôture finale. **L'installation temporaire peut remplacer l'installation permanente pour une durée maximale de 30 jours.** À la suite de ce délai, l'enceinte permanente doit être conforme à la réglementation en vigueur.
- Pour les piscines hors terres munies d'une échelle avec portière, il est important que la portière soit remise en place dès la fin de son utilisation et ce, en tout temps.
- La Ville de Carignan tolère l'installation de clôture amovible si utilisée en permanence (ex. clôture de type "Pool Guard" ou "Enfant Secure").

\* Nous vous rappelons que le Gouvernement du Québec laisse aux propriétaires de piscines résidentielles existantes jusqu'au 30 septembre 2025 pour rendre leur installation conforme.

Si les inspecteurs municipaux constatent l'absence d'une enceinte temporaire ou permanente autour d'une piscine, un constat d'infraction sera délivré immédiatement.



### PRATIQUE À ÉVITER

#### Entreposage des matériaux dans l'emprise de rue

Toute occupation de la voie publique, pour des fins autres que le stationnement de véhicules routiers ou motorisés sur le chemin public, est interdite, et ce, sans l'autorisation préalable de la Ville. Les matériaux et équipements de construction doivent être entreposés sur la propriété privée où sont effectués les travaux. **La circulation doit être possible en tout temps : il n'est pas permis d'obstruer la voie publique.**



## RAPPEL



**Les abris d'hiver doivent être retirés au plus tard le 30 avril.**





## FEUX EN PLEIN AIR INTERDITS

Sauf pour les foyers, les grils et les barbecues, les feux en plein air sont interdits.

### Fumée

En tout temps, il est interdit d'incommoder le voisinage par la fumée d'un feu extérieur. Nous demandons donc aux propriétaires d'éviter de rapprocher leur site de feu de la résidence de leurs voisins. Nul ne peut permettre ou tolérer que la fumée provenant de la combustion des matériaux utilisés pour un feu en plein air, se propage dans l'entourage de manière à nuire au confort d'une personne habitant le voisinage ou que cette fumée entre à l'intérieur d'un bâtiment occupé.

Aussi, pour éviter toute production de fumée nocive pour la santé et l'environnement, seuls du bois sec ou des dérivés secs de bois, du charbon de bois, des briquettes, ou tout autre produit conçu et reconnu spécifiquement à des fins de produit de chauffage peuvent être utilisés dans un foyer conforme extérieur.



### Exception pour les agriculteurs

Les agriculteurs peuvent sur demande auprès de l'autorité compétente, obtenir un permis de brûlage, si les conditions suivantes sont remplies et respectées :

- Interdiction d'allumer des feux à ciel ouvert par la SOPFEU pour la région;
- Ne pas faire brûler autre chose que du bois brut et sec;
- Avoir accès à une source d'eau;
- Ne pas avoir des vents de plus de 20 km/h;
- Avoir un accès rapide en tout temps pour les véhicules du Service incendie;
- Avoir l'autorisation de l'environnement;
- Avoir une distance d'au moins 100 mètres d'un bâtiment et une distance d'au moins 300 mètres d'une route;
- Avoir une personne présente en tout temps sur les lieux.

### Dispositif autorisé

Pour profiter d'un feu autorisé à l'extérieur, le citoyen doit utiliser un foyer muni d'un pare-étincelles.

Seuls les matériaux suivants sont autorisés pour un foyer extérieur : la pierre, la brique, les blocs de béton architecturaux, le pavé imbriqué et le métal breveté et conçu spécifiquement à cet effet.

Tout foyer extérieur doit être installé à un minimum de trois (3) mètres des bâtiments, à au moins deux (2) mètres de la limite séparative du terrain et à au moins deux (2) mètres des arbres, des haies ou de tout autre matériau combustible. Ainsi, si votre foyer est situé à moins de deux (2) mètres d'une clôture en bois, d'un bâtiment complémentaire, d'une clôture à mailles (Frost) présentant des lattes en plastique, ou tout autre objet pouvant brûler, il n'est pas conforme.

### Utilisation

Aucun feu extérieur n'est permis en période de smog ou quand l'indice d'inflammabilité est élevé, très élevé ou extrême.



## QUESTIONS FRÉQUENTES

**Si j'ai déjà un foyer extérieur, devra-t-il être déplacé s'il ne respecte pas le 2 mètres de distance avec tout autre objet?**

Oui, il devra être déplacé. En matière de sécurité, il n'y a pas d'exception.

**Qu'est-ce qu'une matière combustible?**

Tout ce qui brûle, y compris le cabanon du voisin s'il n'est pas à 2 mètres de distance du foyer, les lattes en plastique d'une clôture à mailles (Frost), une clôture de bois, etc.

**Mon foyer au gaz doit-il respecter cette réglementation?**

Oui, un foyer au gaz doit être soumis aux mêmes conditions que tout autre foyer extérieur. De la même façon, si le foyer au propane n'a pas de cheminée et qu'un voisin dépose une plainte, le foyer au propane ne pourra plus être utilisé.





## FEUX D'ARTIFICE



### Feux d'artifice en vente libre

Il est interdit d'effectuer ou de permettre d'effectuer des tirs de pièces pyrotechniques en vente libre, à l'exception des capsules pour pistolet-jouets.

### Feux d'artifice à grand déploiement ou pour effets spéciaux

Il est interdit d'utiliser des pièces pyrotechniques à grand déploiement à moins d'avoir préalablement reçue une autorisation écrite de la part de l'autorité compétente relativement à cet événement et d'être titulaire d'un permis valide à cet effet. Seul un artificier-surveillant qualifié est admis à présenter une déclaration d'événement pour l'utilisation de pièces pyrotechniques à grand déploiement.



## DÉMÉNAGEMENT

Si vous déménagez cet été, voici quelques points à valider suite à votre déplacement :

### Extincteur portatif :

- Il est recommandé de se prémunir d'un extincteur portatif;
- Apprendre à l'utiliser.

### Plan d'évacuation :

- Prendre connaissance du plan d'évacuation du bâtiment qu'on habite et repérer les sorties d'urgence;
- Préparer le plan d'évacuation et le faire pratiquer par les nouveaux occupants;
- Déterminer un point de rassemblement;
- Prévoir l'évacuation des enfants, des personnes âgées et handicapées;
- Garder les issues dégagées en tout temps.

### Avertisseur de fumée :

- Vérifier la date de fabrication des avertisseurs de fumée et les remplacer s'ils ont plus de 10 ans;
- Mettre une pile neuve dans chaque avertisseur et vérifier leur bon fonctionnement à l'aide d'une bougie soufflée.;
- S'assurer qu'il y ait un avertisseur sur chaque étage et dans le corridor près des chambres.

### Avertisseur de monoxyde de carbone :

- À installer près des chambres à coucher si vous avez des appareils au gaz ou un garage attenant.

### BBQ :

- Installer le BBQ à au moins deux (2) mètres de tout matériaux combustibles;
- Ne pas entreposer les bouteilles de propane à l'intérieur du garage ou du cabanon, mais bien à l'extérieur en tout temps.



**Au retour d'une absence de plus de 7 jours,**  
testez vos avertisseurs de fumée et de monoxyde de carbone.





## PROGRAMMATION DE LA VILLE

<b>Session printemps 2024</b> <b>Jusqu'au 23 juin</b> <b>Ville de Carignan</b> Information à 450 658-1066 ou <a href="mailto:info@carignan.quebec">info@carignan.quebec</a> Inscriptions sur le Portail citoyen, aucune inscription par téléphone			
Toutes les activités de la programmation de la Ville ont lieu au gymnase de l'école Carignan-Salières (1551, rue de l'École)			
<b>Basketball</b>  <i>Inscriptions en ligne ou sur place (s'il reste de la place)</i>	Samedi (priorité aux 14 ans et plus et joueurs plus expérimentés)	10 h à 12 h 30	<b>Résidents</b> <u>13 ans et moins</u> : 30 \$/abonnement de 1 an <u>14 ans et plus</u> : 40 \$/abonnement de 1 an Famille : 70 \$/abonnement de 1 an À La séance : 5 \$/séance  <b>Non-résidents</b> <u>13 ans et moins</u> : 55 \$/abonnement de 1 an (résidents) <u>14 ans et plus</u> : 77 \$/abonnement de 1 an Famille : 109 \$/abonnement de 1 an À La séance : 17 \$/séance
	Dimanche (pour tous, mais priorité aux familles)	10 h à 12 h 30	
<b>Badminton libre</b>  <i>Crédit possible si annulation 24 h d'avance</i>  <i>Inscriptions en ligne ou sur place (s'il reste de la place)</i>	Mercredi	18 h 30 à 21 h 30	Résidents 10 \$/h par terrain  Non-résidents : 20 \$/h  (Réservation d'un terrain, une semaine à l'avance sur le Portail citoyen)
	Jeudi	18 h 30 à 21 h 30	
	Samedi	13 h à 16 h	
<b>Pickleball libre</b>  <i>Inscriptions en ligne ou sur place (s'il reste de la place)</i> <i>Rappel : Les résidents ont priorité sur les achats mensuels d'abonnement. Ainsi, ils peuvent s'inscrire en tout temps, mais ont la priorité jusqu'au 20<sup>e</sup> jour de chaque mois pour le mois suivant. Les non-résidents pourront s'inscrire après le 20<sup>e</sup> jour.</i>  <i>**Les inscriptions à la séance (2 h) seront acceptées s'il reste de la place.</i>	Mardi	18 h 30 à 20 h 30	Résident : 2 fois/semaine (4 h) : 32 \$/mois 1 fois/semaine (2 h) : 20 \$/mois 6 \$/séance résidents  Non-résident : 2 fois/semaine (4 h) : 40 \$/mois 1 fois/semaine (2 h) : 25 \$/mois 15 \$/séance non-résidents
	Vendredi	19 h à 21 h	

### PRÊT D'ÉQUIPEMENT ESTIVAL

Prêt de trottinette, casque et équipement de protection disponible gratuitement au comptoir de prêt du chalet du parc du Centre-multifonctionnel durant les heures d'ouverture.

### Printemps : dès maintenant au 16 juin 2024

Lundi au vendredi : 16 h à 21 h  
 Samedi et dimanche : 9 h à 17 h

### Été : 17 juin au 2 septembre 2024

Lundi au vendredi : 18 h à 22 h  
 Samedi et dimanche : 9 h à 17 h



## PROGRAMMATION DE NOS PARTENAIRES

Bénéficiez d'une gamme variée d'activités sportives et récréatives proposées par nos partenaires.

Pour vous inscrire, veuillez consulter le tableau ci-dessous pour vous inscrire.

Nom de l'activité/cours	Dates	Heures/ Plage horaire	Tarifs	Endroit
<b>Wu Shu Kwoon - Boxe Chinoise</b> Inscriptions : wushukwoon.com				
Kung Fu Découverte 7 à 9 ans	2 avril au 15 juin	Samedi 10 h à 10 h 45	99 \$	Gymnase de l'école du Parchemin
Sanda/kung fu 10 à 12 ans		Samedi 10 h à 10 h 45 Mardi 18 h 30 à 19 h 45	154 \$	
Boxe Sanda/kung fu +13 ans/adultes		Mardi 18 h 30 à 19 h 45 Samedi 10 h 45 à 12 h 30	189 \$	
<b>Centre IONYX</b> 450 447-1344 info@ionyx.ca ionyx.ca				
Gymnastique, sports de trampoline et camp de jour	Inscriptions dès le 19 mars pour les résidents de Carignan  25 juin au 16 août	9 h à 16 h  Service de garde : 7 h à 9 h et 16 h à 18 h	Grille des cours et tarifs disponibles à ionyx.ca	Pôle Carignan  2395, chemin Chambly Carignan, J3L 4N4
Inscriptions Été 2024  Gymnastique et sports de trampoline  de 18 mois jusqu'à l'âge adulte.	25 juin au 16 août (8 semaines)	Début des inscriptions : 12 mars : membres inscrits à la session hiver  19 mars : résidents de Carignan	Grille des cours et tarifs disponibles à ionyx.ca	Pôle Carignan  2395, chemin Chambly Carignan, J3L 4N4
Auditions ouvertes (Gymnastique et sports de trampoline)  L'athlète sélectionné débutera dans le secteur compétitif à la session estivale.	Inscriptions dès maintenant  Les auditions ont lieu le 18 mai 2024		20 \$	Pôle Carignan  2395, chemin Chambly Carignan, J3L 4N4



## PROGRAMMATION DE NOS PARTENAIRES

Nom de l'activité/cours	Dates	Heures/ Plage horaire	Tarifs	Endroit
<b>Kick boxing avec Karim Chebbi</b> 438 686-8899 kar.chebbi@gmail.com Inscriptions sur place				
Kick Boxing	7 avril au 16 juin	Dimanche 13 h à 14 h 30	225 \$/session	Gymnase de l'école Carignan-Salières
<b>Tant-Danse de l'Âme</b> 514 817-7036 tantdanse.com studio.tantdanse@gmail.com Certains cours pourront être donnés dehors si la température le permet.				
PiYo Live	15 avril au 3 juin	Lundi 18 h à 19 h	100 \$/session	Centre multifonctionnel
Zumba	15 avril au 3 juin	Lundi 19 h 15 à 20 h 15	100 \$/session	Centre multifonctionnel
Essentrics	16 avril au 4 juin	Mardi 19 h à 20 h	130 \$/session	Centre multifonctionnel
Pound Fitness	17 avril au 5 juin	Mercredi 18 h 45 à 19 h 45	100 \$/session	Centre multifonctionnel
<b>Sports Momentum</b> info@sportsmomentum.com 514 503-0463 sportsmomentum.com FB : @SportsMomentum Les inscriptions peuvent se faire en ligne sur notre site web ou en communiquant avec nous.				
Hockey Dek mixte 5 vs 5	25 juin au 20 août	Mardi 18 h 15 à 22 h 15	109,58 \$ +tx/joueur Tarif équipe : nous contacter	Patinoire du parc du Centre-multifonctionnel
<b>LRHC Ligue de roller hockey Carignan</b> Inscriptions et information : Francis Labelle, 438 465-3607				
Hockey roller 18 ans et plus 4 vs 4 Équipe de 8 joueurs + 1 gardien	15 mai au 4 septembre (excepté le 31 juillet et le 7 août)	Mercredi 19 h à 21 h	220 \$/joueur	Patinoire du parc du Centre-multifonctionnel
<b>Association ringuette Les Intrépides</b> Inscriptions à partir du 1 <sup>er</sup> juillet 2024 via le site Web des Intrépides : ringuetteintrepides.com				
Ringuette (filles 5 ans et +)	Début saison : août 2024 Fin de saison : avril 2025	À déterminer	Visitez notre site web pour plus de détails	Aréna Isatis Chambly Aréna St-Bruno Aréna St-Basile



# Bibliothèque *itinérante*

N'hésitez pas à prendre des livres et à en rapporter ! Le principe est de faire voyager les livres d'une famille à une autre. En partenariat avec la Bibliothèque Raymond-Lévesque de Longueuil, ce sont plus de 200 livres qui seront distribués dans nos boîtes durant le présent été.

- NOUVEAU CROQUE-LIVRE : parc Édouard-Harbec
- Boîte de livres tous âges ET croque-livres : en bordure de l'école du Parchemin
- Boîte de livres tous âges ET croque-livres : devant le Centre multifonctionnel
- Boîte de livres tous âges : près des boîtes postales de l'île aux Lièvres
- Boîte de livres tous âges : parc Rémy-Nolet sur l'île Demers
- Boîte de livres tous âges ET croque-livres : parc Genest sur l'île Goyer
- Croque-livres : Située devant le 9, rue Marguerite-Boileau
- Croque-livres : parc Michel-Asselin
- Croque-livres : parc du Domaine



## PROGRAMMATION DE NOS PARTENAIRES

Découvrez les événements communautaires et culturels passionnants organisés par nos partenaires, en consultant le tableau ci-dessous. Toute l'information s'y trouve pour vous inscrire et participer à ces expériences enrichissantes.

Nom de l'activité/cours	Dates	Heures/ Plage horaire	Tarifs	Endroit
<b>Centre communautaire l'Entraide Plus inc</b> 2437, ave. Bourgogne, Chambly 450 658-4469 info@entraideplus.org entraideplus.org				
Divers ateliers	Voir site web	Voir site web	Gratuits membres	Entraide Plus
Auto-défense + apprendre à tomber	Lundi d'avril à juin	9 h à 10 h 30	70 \$ + carte de membre (à confirmer)	Salle de formation Entraide Plus
Espagnol	Vendredi d'avril à juillet	9 h à 10 h 30 ou 10 h 45 à 12 h 15	90 \$ + carte de membre (à confirmer)	Salle de formation Entraide Plus
<b>Société d'horticulture et d'écologie de Chambly, Richelieu, Carignan</b> Information : Jocelyne Côté 514 781-0806 shecrc.com				
L'art du tapis de fleurs (détails site Web)	Mercredi 8 mai	19 h 15	Gratuit pour les membres 10 \$ pour les non-membres	Pôle culturel de Chambly
Sortie estivale	Samedi 20 juillet	À déterminer	À déterminer	Les Argousiers et Jardin Daniel A. Séguin



## PROGRAMMATION DE NOS PARTENAIRES

Nom de l'activité/cours	Dates	Heures/ Plage horaire	Tarifs	Endroit
<b>Camp jeu – Programmation estivale 2024</b> 514 500-2225 info@campjour.com campjour.com				
Camp de jour Excursion Urbaine 2024	Les inscriptions sont en cours	Voir site web	À partir de 293 \$	Maison des générations Ginette-Grenier
<b>Route des Arts du Richelieu</b> 450 536-8508 ou 514 781-8242 info@routeartsrichelieu.com routeartsrichelieu.com				
Visites ateliers artistes	8 et 9 juin 7 et 8 septembre	10 h à 17 h	Entrée libre	MRC Vallée-du-Richelieu
Exposition collective des artistes de la Route des Arts du Richelieu	5 juin au 28 juillet 28 août au 9 septembre	Heures ouvertures de la Maison de la culture Villebon	Entrée libre	Maison de la culture Villebon à Beloeil 630, rue Richelieu
<b>Centre de bénévolat de la Rive-Sud / Point de service de Chambly</b> 1410, av. de Salaberry, Chambly - 450 658-4325 - benevolatrivesud.qc.ca aidantschambly@benevolatrivesud.ca				
Cafés-rencontres	Mai à juillet	Voir site Web	Gratuit	C.B.R.S. Chambly 1410, av. Salaberry
Aide-Impôt et Comptoir familial	À l'année	Voir site Web	Voir site Web	
<b>Carrefour Familial du Richelieu</b> 450 447-9969 ou carrefourfamilial.org				
Camp de jour et halte-garderie durant l'été	Tout l'été	Voir site Web	Voir site Web	CFR : 856, Grand Boulevard à Chambly Possibilité de sorties extérieures éducatives Dates à confirmer
Sorties familiales Estivales 0 à 12 ans	Voir site Web	Voir site Web	Adhésion au Carrefour Familial du Richelieu (10 \$) Prix de groupes réduits	
<b>INTÉGRATION COMPÉTENCES</b> Inscriptions : info@integrationcompetences.ca integrationcompetences.ca/evenements				
Activités et ateliers	Mai à juillet 2024 Voir site Web	13 h 30 à 15 h 30	Gratuit	À déterminer
<b>Société d'histoire de la Seigneurie de Chambly</b> 450 658-3666 shsc@histoireseigneuriechambly.org				
Accès aux archives et à la bibliothèque	Lundi – mercredi – vendredi Du 1 <sup>er</sup> mai au 30 juin	13 h 30 à 16 h 30 ou sur rendez-vous	Membres : gratuit	Local de la SHSC 1500, avenue Bourgogne, Chambly
Conférences mensuelles	Dimanche 19 mai et 2 juin 2024	13 h 30	Non-membres : 10 \$/personne	Détails site Web





**CDC HRR**

La Corporation de développement communautaire Haut-Richelieu-Rouville est le regroupement des organismes communautaires de la région. Sachez que même si les organismes n'ont pas pignon sur rue à Carignan, leurs services sont disponibles pour l'ensemble des citoyen.nes de la municipalité.

Pour demeurer au courant, suivez notre page Facebook au [facebook.com/regroupementcdchrr](https://facebook.com/regroupementcdchrr).

Pour pousser un peu plus loin votre recherche, visitez le site [Assisto.ca](http://Assisto.ca). Vous découvrirez un répertoire interactif qui permet d'identifier les ressources selon vos besoins spécifiques. Vous pourrez aussi y lire **Les aventures de Micheline et Michel Dakôté** parues dans Le Journal de Chambly et disponibles sur le blogue du répertoire.



**L'ENTRAIDE PLUS**

**75, 5<sup>e</sup> avenue à Saint-Jean-sur-Richelieu** 📍  
**cdchrr.com** 🌐  
**450 357-9232** ☎️

L'Entraide Plus est un milieu de vie actif et stimulant au service des aînés et des proches aidants.

**SERVICES ET ACTIVITÉS :**

- Répit à domicile et halte-répit
- Web Aînés 2.0, formation individuelle GRATUITE pour apprendre à naviguer sur internet
- Formations et soutien psychosocial pour les proches aidants (intervenante sur place)
- Groupe de soutien pour personnes endeuillées
- Cours et activités (autodéfense pour aînés, espagnol, ABC Créativité, club de marche, tricot et plus)

**Votre RESTO-ENTRE amis et cie :**

- Repas de 11 h à 13 h
- Repas congelés pour emporter
- Muffin ou gruau et café de 8 h à 10 h 30
- Déjeuner complet tous les 1<sup>er</sup> vendredis du mois

**2437, avenue Bourgogne à Chambly** 📍  
**entraideplus.org** 🌐  
**450 658-4469** ☎️



**CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE LA RIVE-SUD**

Depuis sa fondation en 1978, le Centre de bénévolat de la Rive-Sud (CBRS) a pour mission de promouvoir et développer un bénévolat de qualité dans une perspective d'entraide communautaire.

**Nos services :**

- Accompagnement-transport médical
- Commissions et compagnie
- Popote roulante
- Visites d'amitié
- Aide impôt/formulaires
- Info-référence
- Toasts et café
- Prêt de matériel orthopédique
- Programme bienveillance
- Comptoir familial Coup de Pouce
- Services aux proches aidants d'aînés
- Travailleuse de milieu pour aînés (ITMAV)

**1410, avenue de Salaberry à Chambly** 📍  
**chambly@benevolatrivesud.qc.ca** 🌐  
**450 658-4325** ☎️





# info LETTRE

Pour recevoir nos nouvelles d'actualité par courriel

# Abonnez-vous!

[carignan.quebec](http://carignan.quebec)

## BUDGET PARTICIPATIF 2025

Votez pour votre projet coup de cœur!



 Carignan  
**BUDGET PARTICIPATIF**  
PROMOUVOIR LE BIEN COMMUN  
2025

Du 1<sup>er</sup> mai au 31 août, vous avez le pouvoir de voter pour le projet qui vous semble le plus pertinent, le plus novateur, ou simplement celui qui vous tient à cœur. Que ce soit pour améliorer notre cadre de vie, favoriser la culture locale, ou encourager le développement durable, chaque vote compte.

Pour connaître les projets et pouvoir voter en ligne, visitez le [carignan.quebec](http://carignan.quebec).

### HEURES DE SERVICE

LUNDI AU JEUDI 8 H À 12 H  
13 H À 16 H 30  
VENDREDI 8 H À 12 H

TÉL : 450 658-1066 ♦ [CARIGNAN.QUEBEC](http://CARIGNAN.QUEBEC)

[FACEBOOK.COM/VILLEDECARIGNAN](https://FACEBOOK.COM/VILLEDECARIGNAN) ♦ [INFO@CARIGNAN.QUEBEC](mailto:INFO@CARIGNAN.QUEBEC)